

# Umowa Licencyjna Academic Open

## Spis treści

1. Definicje.
2. Wymagania dotyczące programu Academic.
3. Uprawnienia Instytucji wynikające z udzielonej Licencji.
4. Prawa do Używania Produktów mające zastosowanie.
5. Rozpowszechnianie Aktualizacji Oprogramowania wśród Użytkowników będących Studentami.
6. Prawa do używania produktów do pracy w domu.
7. Klucz Produktu Licencji Zbiorowej.
8. Kopiowanie Produktów i prawo do sporządzenia kopii zamiennej.
9. Okres obowiązywania oraz wypowiedzenie.
10. Przeniesienie i zmiana przypisania Licencji.
11. Zachowanie poufności.
12. Rekojmie i gwarancje.
13. Obrona przed roszczeniami z tytułu naruszenia lub przywłaszczenia praw oraz przed innymi roszczeniami osób trzecich.
14. Ograniczenie odpowiedzialności.
15. Ochrona prywatności i bezpieczeństwo.
16. Kontrola przestrzegania postanowień.
17. Odnowienie zamówienia.
18. Postanowienia różne.

Niniejsza Umowa Licencyjna Academic Open została zawarta między Microsoft Ireland Operations, Ltd. a Instytucją — podmiotem określonym jako licencjobiorca w Rejestrach Online w przypadku Instytucji eOpen lub na potwierdzeniu Licencji w formie papierowej załączonym do niniejszej Umowy Licencyjnej („potwierdzenie Licencji w formie papierowej”) w przypadku Instytucji pOpen.

Umowa składa się z (1) postanowień niniejszej umowy, (2) Listy Produktów, (3) Praw do Używania Produktów mających zastosowanie do Produktów licencjonowanych na mocy niniejszej umowy i, jeśli Instytucja jest Instytucją pOpen, (4) potwierdzenia Licencji w formie papierowej.

Jeśli Instytucja korzysta z praw udzielonych na mocy niniejszej umowy lub wyraża zgodę na postanowienia niniejszej umowy na stronie <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter/> (lub w innej wskazanej przez Microsoft witrynie), Instytucja (1) zgadza się przestrzegać postanowień niniejszej umowy oraz (2) oświadcza i gwarantuje wobec Microsoft, że jest w pełni uprawniona do uzyskania licencji na kopie Produktów objętych niniejszą umową. Jeśli Instytucja nie wyraża zgody na postanowienia niniejszej umowy, wówczas nie ma prawa do sporządzania ani uruchamiania kopii Produktów. Ponadto w ciągu 15 dni od daty ich otrzymania Instytucja musi zwrócić do wyznaczonego Odsprzedawcy wszelkie uzyskane Produkty.

**Uwaga.** Jeśli program Academic Open jest dostępny dla Organizacji Charytatywnych w regionie Licencjobiocy, oferta pakietu Office 365 w ramach tego programu jest dostępna tylko dla klientów programu Academic.

## ***Postanowienia***

# **1. Definicje.**

W niniejszej umowie mają zastosowanie następujące definicje:

„Podmiot Stowarzyszony” oznacza

- a. w przypadku Instytucji będącej podmiotem niepublicznym: dowolnego uprawnionego użytkownika edukacyjnego określonego na stronie <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>, który jest własnością lub znajduje się pod kontrolą Instytucji, jest właścicielem Instytucji lub ją kontroluje bądź stanowi współwłasność Instytucji lub znajduje się pod wspólną kontrolą razem z Instytucją;

Dla celów niniejszej definicji „posiadanie” oznacza ponad 50% udział, natomiast „kontrola” oznacza wynikające z mocy prawa uprawnienie do podejmowania decyzji w sprawach administracyjnych, finansowych i operacyjnych innego podmiotu; oraz

- b. w przypadku Instytucji będącej podmiotem publicznym: każdego innego uprawnionego użytkownika edukacyjnego określonego na stronie <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> w dacie wejścia w życie niniejszej umowy, który:
  - (i) znajduje się pod kontrolą lub nadzorem administracyjnym Podmiotu Publicznego lub
  - (ii) jest wyraźnie upoważniony przez Podmiot Publiczny do dokonywania zakupów jako jego podmiot stowarzyszony oraz
- c. w odniesieniu do Microsoft: dowolny podmiot, który znajduje się w posiadaniu Microsoft, w którego posiadaniu znajduje się Microsoft lub który znajduje się we współposiadaniu Microsoft.

„Numer Autoryzacji” oznacza niepowtarzalny numer podany w Rejestrach Online (w przypadku Instytucji eOpen) lub na potwierdzeniu licencji w formie papierowej (w przypadku Instytucji pOpen), który umożliwia

Instytucji składanie zamówień zakupu w ramach programu licencyjnego Microsoft Academic Open przez 24 pełne miesiące kalendarzowe od daty wydania Numeru Autoryzacji.

„Dane Klienta” oznaczają wszelkie dane, w tym dane z plików zawierających obrazy, dźwięki, oprogramowanie lub tekst, przekazywane Microsoft przez Instytucję (lub w jej imieniu) za pośrednictwem Usług Online.

„Region Zdefiniowany” oznacza region geograficzny określony zgodnie z definicją podaną na liście znajdującej się na stronie <http://www.microsoft.com/licensing/licensing-options/open-regional.aspx>, w którym Instytucja zarejestrowała i prowadzi swoją działalność.

„Instytucja eOpen” oznacza Instytucję, której Microsoft przekazuje Umowę Licencyjną Open i potwierdzenie Licencji w formie elektronicznej za pośrednictwem bezpiecznej witryny Volume Licensing Service Center (VLSC) dostępnej pod adresem <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter/>.

„Poprawka” oznacza poprawki, modyfikacje lub rozszerzenia Produktu lub ich opracowania, które Microsoft udostępnia wszystkim użytkownikom (np. dodatki Service Pack) lub Instytucji w celu rozwiązania określonych problemów podczas świadczenia na jej rzecz Usług.

„Instytucja” oznacza podmiot będący w dacie wejścia w życie niniejszej umowy Uprawnionym Użytkownikiem Edukacyjnym (zgodnie z definicją podaną na stronie <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>), który zawarł niniejszą umowę z Microsoft, lub Podmiot Stowarzyszony Instytucji.

„Licencja” oznacza, w stosunku do każdego Produktu określonego na Liście Produktów (w tym Licencji standardowych oraz uaktualnień dla komputerowych systemów operacyjnych), prawo Instytucji do pobrania, zainstalowania i używania zamówionej przez Instytucję wersji Produktu oraz do uzyskiwania do niej dostępu.

„Licencja i Pakiet Software Assurance” oznacza Licencję i Pakiet Software Assurance dla każdego zamówionego Produktu.

„Microsoft” oznacza Podmiot Stowarzyszony Microsoft, który zawarł niniejszą umowę, i jego Podmioty Stowarzyszone.

„Rejestry Online” oznaczają rejestry Microsoft znajdujące się pod adresem <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter/> (lub w innej wskazanej przez Microsoft witrynie) dotyczące każdego poszczególnego zamówienia zakupu przetwarzanego przez Microsoft, skorygowane w celu uwzględnienia wszelkich uzgodnionych przeniesień, zwrotów i innych modyfikacji Licencji.

„Usługi Online” oznaczają udostępniane przez Microsoft usługi określone na Liście Produktów w punkcie dotyczącym Usług Online.

„Instytucja pOpen” oznacza Instytucję, której Microsoft przekazuje Umowę Licencyjną Open i potwierdzenie Licencji w formie papierowej.

„Produkt” oznacza wszystkie określone na Liście Produktów produkty, w tym oprogramowanie, Usługę Online oraz inne usługi internetowe (w tym w wersji wstępnej lub w wersji beta). Produkty mogą być dostępne w ramach programów różniących się w zależności od regionu.

„Lista Produktów” oznacza informacje publikowane okresowo przez Microsoft w witrynie sieci Web na stronie <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> lub w innej witrynie wskazanej przez Microsoft. Lista

Produktów obejmuje wszelkie szczegółowe warunki lub ograniczenia związane z Produktami, dotyczące nabywania Licencji na te Produkty oraz używania tych Produktów.

„Prawa do Używania Produktów” oznaczają, w odniesieniu do każdego programu licencyjnego, prawa do używania danego Produktu i jego wersji, opublikowane dla danego programu licencyjnego na stronie <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> lub w innej witrynie wskazanej przez Microsoft.

„Umowa Dotycząca Poziomu Usług” oznacza dokument określający standardy, których Microsoft zgadza się przestrzegać i według których Microsoft określa poziom usług w odniesieniu do Usługi Online.

„Pakiet Software Assurance” oznacza ofertę Microsoft, która obejmuje prawa do nowej wersji Produktu oraz inne korzyści opisane na Liście Produktów.

„Aktualizacje Oprogramowania” oznaczają dodatkowy lub zamienny kod dowolnej części Produktu, który Microsoft może nieodpłatnie udostępniać publicznie.

„Tajemnica Handlowa” oznacza niepodane do wiadomości publicznej informacje mające wartość handlową, co do których podjęto niezbędne działania w celu zachowania ich w poufności.

„Uruchamianie”, „używanie” lub „korzystanie” oznacza kopiowanie, instalowanie, używanie, korzystanie, uzyskiwanie dostępu, wyświetlanie, uruchamianie lub inne współdziałanie, a „uruchamiać”, „używać” lub „korzystać” oznacza kopiować, instalować, używać, korzystać, uzyskiwać dostęp, wyświetlać, uruchamiać lub w inny sposób współdziałać.

## **2. Wymagania dotyczące programu Academic.**

Aby kwalifikować się do uzyskania Licencji na dowolny Produkt zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy, Instytucja musi być „uprawnionym użytkownikiem edukacyjnym”, zgodnie z definicją podaną na stronie <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>, w dacie wejścia w życie niniejszej umowy. Jeśli Instytucja przestanie być uprawnionym użytkownikiem edukacyjnym po uzyskaniu Licencji na Produkty na mocy niniejszej umowy, Instytucja może nadal uruchamiać Produkty, na które ma Licencje, ale nie może składać żadnych nowych zamówień na licencje w ramach programu licencyjnego Academic Open.

## **3. Uprawnienia Instytucji wynikające z udzielonej Licencji.**

Microsoft udziela Instytucji niewyłącznego, obowiązującego na całym świecie ograniczonego prawa do pobierania, instalowania i używania oprogramowania oraz do uzyskiwania dostępu do Usług Online i korzystania z nich w zamówionej ilości. Prawo to podlega postanowieniom niniejszej umowy, Prawo do Używania Produktów oraz Listy Produktów i jest udzielane tylko na okres obowiązywania niniejszej umowy. Microsoft zastrzega sobie wszelkie prawa, które nie zostały wyraźnie udzielone w niniejszej umowie.

Instytucja ma następujące prawa w okresie obowiązywania niniejszej umowy. Prawa te mają zastosowanie do Licencji uzyskanych w ramach Numeru Autoryzacji i nie są związane z żadnym zamówieniem ani dostarczeniem nośników. Możliwość uruchamiania bieżących lub nowszych wersji Produktu objętego Licencją na podstawie

niniejszej umowy może zależeć od minimalnych wymagań systemu lub innych czynników (np. sprzętu lub innego oprogramowania).

- a. Postanowienia ogólne.** Microsoft udziela Instytucji niewyłącznego, nieprzenoszalnego i obowiązującego na całym świecie ograniczonego prawa do dokonywania instalacji i korzystania z Oprogramowania oraz do uzyskiwania dostępu do Usług Online i korzystania z nich. Warunkiem korzystania z tych praw jest przestrzeganie przez Instytucję i jej Podmioty Stowarzyszone postanowień niniejszej umowy, w tym uiszczanie płatności za Produkty.
- b. Wersja wcześniejsza lub inna wersja językowa.** Instytucja może uruchomić zamiast dowolnej wersji Produktu, na którą posiada Licencję w ramach niniejszej umowy, wcześniejszą wersję tego samego Produktu. Instytucja może używać licencjonowanego Produktu określonego w Rejestrach Online w dowolnej wersji językowej dostępnej w ramach programu Microsoft Academic Open (z zastrzeżeniem ograniczeń podanych w zdaniu następnym). Instytucja może używać angielskiej wersji wielojęzycznej Produktu, wyłącznie jeśli nabeździe Licencje na tę wersję.
- c. Prawa bezterminowe i terminowe.** Prawa wynikające z licencji subskrypcyjnych, prawa do uzyskania dostępu do Usług Online i korzystania z nich oraz w dużej części prawa z Pakietów Software Assurance mają charakter terminowy. W przypadku pozostałych licencji prawo do używania Oprogramowania zyskuje charakter bezterminowy wyłącznie wówczas, gdy za Oprogramowanie to uiszczono zostały wszelkie płatności wynikające z licencji, Pakietów Software Assurance oraz licencji i Pakietów Software Assurance (L&SA), a odpowiedni okres obowiązywania Pakietu Software Assurance wygaś. Uzyskane w ramach Pakietu Software Assurance licencje bezterminowe zastępują licencje bezterminowe na wcześniejszą wersję. Wszystkie Licencje bezterminowe uzyskane w ramach Pakietu Software Assurance zastępują odpowiednie podstawowe Licencje bezterminowe, dla których został zamówiony Pakiet Software Assurance. Wszystkie Licencje bezterminowe nabyte na podstawie niniejszej umowy nadal podlegają jej postanowieniom i właściwym Prawom do Używania Produktów.
- d. Potwierdzenie Licencji.** Rejestry Online (w przypadku Instytucji eOpen) lub potwierdzenie Licencji w formie papierowej (w przypadku Instytucji pOpen) oraz niniejsza umowa stanowią dowód nabycia przez Instytucję Licencji udzielonych w ramach niniejszej umowy. Instytucja pOpen może uzyskiwać dostęp do informacji o zakupionych przez siebie Licencjach Open w trybie online za pośrednictwem zabezpieczonej strony <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter/>. Microsoft świadczy tę usługę w celu ułatwienia Instytucjom pOpen zarządzania ich majątkiem informatycznym.
- e. Ograniczenia dotyczące używania.** Instytucja nie może:
  - (i)** wyodrębniać składników Produktu i używać ich na co najmniej dwóch komputerach, dokonywać w różnym czasie uaktualnień składników, zmieniać składników na starszą lub mniej zaawansowaną ich wersję ani przenosić składników oddzielnie, chyba że Prawa do Używania Produktów stanowią inaczej;
  - (ii)** odtwarzać, dekompilować ani dezasemblować jakiegokolwiek Produktu lub Poprawki, chyba że w zakresie dozwolonym przez prawo właściwe pomimo niniejszego ograniczenia; ani
  - (iii)** wynajmować, wdzierżawiać, wypożyczać Produktu ani Poprawki lub komercyjnie udostępniać ich osobom trzecim, z wyjątkiem sytuacji, w których Microsoft na to zezwala na mocy odrębnej pisemnej umowy.

- f. Licencje na uprawnione systemy operacyjne.** Licencje na systemy operacyjne oferowane w ramach tego programu są tylko Licencjami na uaktualnienie. Pełne Licencje na system operacyjny nie są dostępne w ramach tego programu. Jeśli Instytucja wybierze Uaktualnienie Komputerowego Systemu Operacyjnego Windows, wszystkie komputery, na których Instytucja uruchomi Uaktualnienie Komputerowego Systemu Operacyjnego Windows, muszą zostać objęte licencją na uruchamianie jednego z uprawnionych systemów operacyjnych określonych na Liście Produktów na stronie <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>. Należy zauważyć, że lista systemów operacyjnych, które uprawniają do Uaktualnienia Komputerowego Systemu Operacyjnego Windows, różni się w zależności od specyfiki zamówienia. Lista ta podczas składania zamówienia początkowego przez Instytucję może być obszerniejsza niż podczas składania kolejnych zamówień i odświeżania systemu w innym czasie w okresie obowiązywania niniejszej umowy. Wyłączenia związane z tą listą podlegają zmianom wraz z wprowadzeniem do obrotu nowych wersji systemu Windows.
- (i) Aby skorzystać z pomocy osoby trzeciej przy sporządzaniu kopii zamiennej Uaktualnienia Komputerowego Systemu Operacyjnego Windows, Zarejestrowany Podmiot Stowarzyszony musi zaświadczyć, iż nabył licencje na uprawniony system operacyjny. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy zapoznać się z Listą Produktów.
- g. Korzyści dla uprawnionego użytkownika edukacyjnego.** Produkty licencjonowane mogą być używane wyłącznie przez lub na rzecz uprawnionego użytkownika edukacyjnego. Licencje Dostępu Klienta nabywane przez Instytucję wyłącznie w celu umożliwienia jej studentom uzyskiwania dostępu do serwerów Instytucji uważa się dla celów niniejszego ograniczenia za używane przez lub na rzecz uprawnionego użytkownika edukacyjnego. W przypadku każdej takiej studenckiej Licencji Dostępu Klienta nabytej przez Instytucję Instytucja nie musi nabywać oddzielnej Licencji Dostępu Klienta dla rodziców lub opiekunów prawnych studenta objętego Licencją.
- h. Pomoc techniczna.** Pomoc techniczna nie jest objęta Licencjami udzielonymi w ramach niniejszej umowy.
- i. Usługi Online.** Usługi Online są oferowane w ramach subskrypcji usług i podlegają szczególnym postanowieniom określonym w prawach do używania Produktów oraz na Liście Produktów.
- j. Oprogramowanie i technologie nie pochodzące od Microsoft.**
- (i) Instytucja ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszelkie nie pochodzące od Microsoft oprogramowanie lub technologie, które instaluje lub z których korzysta w związku z Produktami lub Poprawkami. Microsoft nie jest stroną żadnych umów ani nie jest związany żadnymi postanowieniami w zakresie korzystania przez Instytucję z oprogramowania lub technologii nie pochodzących od Microsoft. Bez uszczerbku dla postanowień przedstawionych powyżej, na nie pochodzące od Microsoft skrypty lub oprogramowanie, do których kierują łącza lub informacje zawarte w witrynie Produktu, Instytucja uzyskuje licencję na mocy postanowień licencji open source stosowanych przez osoby trzecie, które są właścicielami takiego kodu, a nie przez Microsoft.
- (ii) Jeśli w związku z Produktami lub Poprawkami Instytucja dokonuje instalacji lub korzysta z oprogramowania lub technologii nie pochodzących od Microsoft, wówczas samodzielnie kieruje i sprawuje kontrolę nad procesem instalacji i korzystaniem z takiego oprogramowania lub takiej technologii w ramach Produktów lub Poprawek

(na przykład za pośrednictwem interfejsów programowania aplikacji i innych środków technicznych wchodzących w skład Usług Online). Jeśli wykracza to poza zakres relacji Microsoft z Instytucją, Microsoft nie będzie uruchamiać ani sporządzać żadnych kopii takich nie pochodzących od Microsoft technologii lub oprogramowania.

- (iii) Jeśli w związku z Produktami lub Poprawkami Instytucja dokonuje instalacji lub korzysta z oprogramowania lub technologii nie pochodzących od Microsoft, taka instalacja lub korzystanie nie może w żaden sposób sprawiać, że własność intelektualna lub technologie należące do Microsoft staną się przedmiotem zobowiązań wykraczających poza zobowiązania określone w niniejszej umowie.

## 4. Prawa do Używania Produktów mające zastosowanie.

- a. **Prawa do Używania Produktów.** Microsoft publikuje Prawa do Używania Produktów dla każdej wersji danego Produktu.

- (i) **Prawa do Używania Produktów w odniesieniu do bieżących i przyszłych wersji Produktów.** Właściwymi Prawami do Używania Produktu dotyczącymi Instytucji są Prawa do Używania Produktu obowiązujące w dniu aktywacji Numeru Autoryzacji. W przypadku wersji przyszłych stosowane będą Prawa do Używania Produktów obowiązujące w dniu, w którym wersje przyszłe zostaną po raz pierwszy wprowadzone do obrotu. W obu przypadkach przyszłe zmiany dokonane przez Microsoft w Prawach do Używania Produktów dla określonej wersji nie będą mieć zastosowania w przypadku korzystania z tej wersji przez Instytucję. Korzystanie przez Instytucję z Usług Online przez pierwsze 12 miesięcy okresu subskrypcji podlega Prawom do Używania Produktów obowiązującym w dniu rozpoczęcia subskrypcji, chyba że w Prawach do Używania Produktów określono inaczej. Proces aktualizowania obowiązujących praw użytkownika został szczegółowo przedstawiony w Prawach do Używania Produktów.

- (ii) **Prawa do używania Produktów dla wcześniejszych wersji (zmiana na starszą lub mniej zaawansowaną wersję).** Instytucja może używać wersji Produktu wcześniejszej niż wersja aktualna w dniu aktywacji Numeru Autoryzacji. W takim przypadku Prawa do Używania Produktów obowiązujące dla aktualnej wersji będą miały zastosowanie do tej wcześniejszej wersji. Jeśli wcześniejsza wersja Produktu zawiera funkcje, których nie ma w nowej wersji, wówczas w odniesieniu do tych funkcji mają zastosowanie Prawa do Używania Produktów obowiązujące dla tej wcześniejszej wersji.

Microsoft udostępni kopię i wszelkie aktualizacje praw do używania Produktów na stronie <http://microsoft.com/licensing/contracts>, w innej witrynie określonej przez Microsoft lub w inny sposób.

- b. **Alternatywne Prawa do Używania Produktów.**

- (i) **Wdrażanie licencji w środowisku akademickim.** W przypadku każdej kopii oprogramowania Microsoft Encarta Premium, Microsoft Visual Studio Professional i Visual FoxPro, które Instytucja licencjonuje w celach szkoleniowych w związku z zajęciami lub innym programem akademickim, Instytucja może zamiast wdrożenia Produktu zgodnie z modelem licencyjnym opisanym w prawach do używania Produktów:

- 1) zezwolić dowolnej liczbie użytkowników będących studentami placówki akademickiej Instytucji na uruchamianie Produktu na pojedynczym komputerze albo podobnym urządzeniu, pod warunkiem przestrzegania przez wszystkich takich użytkowników wszelkich postanowień niniejszej umowy, bądź
- 2) jeśli Instytucja uzyskała Licencje na wiele kopii Produktu, wtedy w każdej chwili studenci lub członkowie kadry naukowej Instytucji mogą uruchamiać tyle kopii Produktu, ile jest objętych stosownymi Licencjami udzielonymi Instytucji, pod warunkiem przestrzegania przez tych użytkowników wszystkich postanowień niniejszej umowy. Jeśli przewidywana liczba użytkowników Produktów przekroczy liczbę kopii licencjonowanych przez Instytucję, Instytucja musi dysponować odpowiednim mechanizmem lub procedurą zapewniającą, aby liczba osób uruchamiających Produkt w danym momencie nie przekroczyła liczby licencjonowanych kopii.

## 5. Rozpowszechnianie Aktualizacji Oprogramowania wśród Użytkowników będących Studentami.

- a. **Udzielenie Licencji.** Microsoft udziela Instytucji ograniczonej, niewyłącznej, wolnej od opłat, nieprzenoszalnej i odwoływalnej licencji na rozpowszechnianie Aktualizacji Oprogramowania Użytkownikom będącym Studentami Instytucji zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu. Użytkownicy będący Studentami Instytucji muszą używać Aktualizacji Oprogramowania wyłącznie dla swoich prywatnych potrzeb, zgodnie z zawartą z Microsoft umową licencyjną z użytkownikiem („EULA”) dołączoną do każdej Aktualizacji Oprogramowania.
- b. **Rozpowszechnianie Aktualizacji Oprogramowania.** Instytucja może rozpowszechniać Aktualizacje Oprogramowania wśród Użytkowników będących Studentami Instytucji (1) drogą elektroniczną, pod warunkiem że sposób rozpowszechniania przez Instytucję drogą elektroniczną jest odpowiednio licencjonowany i obejmuje środki kontroli dostępu oraz bezpieczeństwa przeznaczone do (a) zapobiegania modyfikowaniu Aktualizacji Oprogramowania i (b) zapobiegania dostępowi ogółu społeczeństwa lub, jeśli ma to zastosowanie, (2) za pomocą nabywania autoryzowanych kopii na stałych nośnikach ze źródła zatwierdzonego przez Microsoft.
- c. **Ograniczenia.** Instytucja nie może: (1) tworzyć ani kopiować Aktualizacji Oprogramowania na płytach CD lub innych nośnikach danych do rozpowszechniania, (2) łączyć Aktualizacji Oprogramowania z innym oprogramowaniem nie pochodzącym od Microsoft, (3) rozpowszechniać jakiegokolwiek Aktualizacji Oprogramowania jako samodzielnych składników za pośrednictwem załączników do poczty elektronicznej, (4) pobierać opłat za Aktualizacje Oprogramowania, ale Instytucja może odzyskać wszelkie zasadne koszty poniesione w związku z dostarczaniem aktualizacji studentom Instytucji, (5) usuwać, zmieniać lub ingerować w umowę EULA lub funkcję akceptacji umowy EULA załączonej przez Microsoft do jakiegokolwiek Aktualizacji Oprogramowania ani (6) zmieniać Aktualizacji Oprogramowania w jakikolwiek sposób. Microsoft nie ponosi odpowiedzialności za żadne koszty związane z nabyciem, rozpowszechnianiem i wycofaniem Aktualizacji Oprogramowania.
- d. **Monitorowanie i wycofanie; Aktualizacje Oprogramowania Zastępczego.** Instytucja musi monitorować ilość i sposób rozpowszechniania Aktualizacji Oprogramowania za



pomocą środków umożliwiających jej przekazanie powiadomienia o wycofaniu i zaproponowanie zastępczego oprogramowania według postanowień niniejszego podpunktu. Instytucja zobowiązuje się zaprzestać rozpowszechniania Aktualizacji Oprogramowania w ciągu 10 dni od otrzymania powiadomienia o wycofaniu od Microsoft, a w ciągu 30 dni od tego powiadomienia Instytucja zobowiązuje się (1) zwrócić Microsoft lub zniszczyć wszelkie kopie Aktualizacji Oprogramowania znajdujące się w posiadaniu Instytucji oraz (2) powiadomić studentów Instytucji o wycofaniu za pomocą tych samych lub podobnych środków, za pomocą których zostali oni powiadomieni o dostępności Aktualizacji Oprogramowania.

Jeśli Microsoft udostępni Instytucji zastępczą Aktualizację Oprogramowania, Instytucja zobowiązuje się udostępnić studentom zastępcze oprogramowanie w ciągu 10 dni od jego otrzymania w tej samej liczbie i za pomocą tego samego sposobu rozpowszechniania, w jaki Instytucja udostępniła pierwotną Aktualizację Oprogramowania. Rozpowszechnianie przez Instytucję zastępczych Aktualizacji Oprogramowania podlega tym samym warunkom i ograniczeniom, jakie mają zastosowanie do Aktualizacji Oprogramowania na mocy niniejszego punktu umowy.

- e. Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu rękojmi; wyłączenie odpowiedzialności za odszkodowania specjalne oraz szkody pośrednie, uboczne, wtórne i inne.** Bez względu na jakiegokolwiek inne postanowienia niniejszej umowy oraz w zakresie dozwolonym przez prawo Aktualizacje Oprogramowania rozpowszechniane przez Instytucję jej studentom są dostarczane „w stanie takim, w jakim się znajdują”, bez żadnych gwarancji. Instytucja potwierdza, że postanowienia niniejszego akapitu dotyczące Aktualizacji Oprogramowania są uzasadnione, biorąc pod uwagę między innymi fakt, że Aktualizacje Oprogramowania to złożone produkty komputerowe. Ponadto Instytucja uznaje, że działanie Aktualizacji Oprogramowania będzie różnić się w zależności od współdziałania i konfiguracji sprzętu, platformy oraz oprogramowania.

**W NAJSZERSZYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE W ŻADNYM PRZYPADKU MICROSOFT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY SZCZEGÓLNE, UBOCZNE, POŚREDNIE, MORALNE LUB WTÓRNE BEZPOŚREDNIO LUB POŚREDNIO WYNIKAJĄCE Z ROZPOWSZECHNIANIA AKTUALIZACJI OPROGRAMOWANIA PRZEZ INSTYTUCJĘ WŚRÓD JEJ STUDENTÓW. PONADTO W ŻADNYM PRZYPADKU MICROSOFT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY BEZPOŚREDNIO LUB POŚREDNIO WYNIKAJĄCE Z DOSTARCZENIA TAKICH AKTUALIZACJI OPROGRAMOWANIA LUB NIEDOSTĘPNOŚCI AKTUALIZACJI OPROGRAMOWANIA, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI ZA SZKODY Z TYTUŁU PRZERW W DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, UTRACONYCH KORZYŚCI, PRZYCHODÓW LUB MOŻLIWOŚCI HANDLOWYCH, UTRATY DANYCH, NIEWYKONANIA JAKIEGOKOLWIEK OBOWIĄZKU LUB NIEDBALSTWA.**

- f. Ograniczenie odpowiedzialności.** W odniesieniu do rozpowszechniania Aktualizacji Oprogramowania przez Instytucję postanowienia niniejszej umowy dotyczące Ograniczenia Odpowiedzialności będą mieć zastosowanie w sytuacjach, w których Instytucja lub jej Użytkownicy dochodzą swoich praw do odszkodowania lub innej rekompensaty od Microsoft.
- g. Brak pomocy technicznej.** Instytucja zgadza się, że Microsoft nie ma obowiązku świadczenia usług pomocy technicznej w odniesieniu do Aktualizacji Oprogramowania, które Instytucja może rozpowszechniać wśród Użytkowników będących jej Studentami, w tym zapewniania jakiegokolwiek korzyści wynikających z Pakietu Software Assurance.

## 6. Prawa do używania produktów do pracy w domu.

- a. Postanowienia ogólne.** W przypadku każdej kopii systemu Microsoft Office, na który Instytucja uzyskała licencję główny użytkownik (którym może być każdy użytkownik będący członkiem kadry naukowej, personelu administracyjnego lub innym pracownikiem Instytucji, ale nie żaden użytkownik będący studentem, a niebędący jednocześnie pracownikiem) komputera lub podobnego urządzenia, na którym lub z którego taki Produkt jest uruchamiany, może również uruchomić drugą kopię wyłącznie do celów związanych z pracą z komputera przenośnego lub stacjonarnego posiadanego lub wynajętego przez tego użytkownika.

Instytucja musi dołożyć odpowiednich starań w celu zapewnienia, aby każdy użytkownik będący członkiem kadry naukowej, personelu administracyjnego lub innym pracownikiem wykasował i usunął takie kopie z pamięci tymczasowej (RAM) i pamięci stałej (np. dysku twardego) swojego komputera niezwłocznie po (1) nastąpieniu jakiegokolwiek zdarzenia, które sprawi, że przestanie być członkiem kadry naukowej, personelu administracyjnego lub innym pracownikiem Instytucji lub (2) wygaśnięciu Numeru Autoryzacji, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

- b. Rozpowszechnianie nośników wśród użytkowników będących członkami kadry naukowej i personelu administracyjnego Instytucji pracującymi w domu.** Dostęp do nośników dla członków kadry naukowej i personelu administracyjnego Instytucji do celu pracy w domu musi być ograniczony i regulowany przez Instytucję. Wszelkie nośniki z oprogramowaniem rozpowszechniane wśród członków kadry naukowej i personelu administracyjnego Instytucji w celu pracy w domu muszą zostać nabyte z zatwierdzonego przez Microsoft źródła, a oprogramowanie to może być rozpowszechniane wśród takich użytkowników tylko w następujący sposób:

- (i) jeśli Instytucja nabywa pojedyncze nośniki do pracy w domu dla określonego Produktu, wówczas Instytucja może przekazać jedną kopię takiego nośnika bezpośrednio każdemu upoważnionemu użytkownikowi korzystającemu z Produktu w domu. Nośnik do pracy w domu może zawierać określone funkcje aktywacji Produktu ograniczające liczbę autoryzowanych instalacji Produktu. Odsprzedawca Instytucji może wskazać nośniki i oprogramowanie zawierające funkcje aktywacji Produktu. Informacje na temat zamawiania i rozpowszechniania nośników do pracy w domu Instytucja może uzyskać od swojego odsprzedawcy; lub
- (ii) przez skorzystanie z nośników licencjonowania zbiorowego za pośrednictwem (1) kontrolowanego pobrania z bezpiecznego serwera sieciowego lub innego urządzenia pamięciowego Instytucji lub (2) ręcznej instalacji przez Instytucję w centralnym miejscu kontrolowanym przez Instytucję.

## 7. Klucz Produktu Licencji Zbiorowej.

W celu zainstalowania pewnych licencjonowanych Produktów wymagane jest użycie przez Instytucję określonego Klucza Produktu Licencji Zbiorowej (ang. Volume License Product Key, VLK). Klucz ten jest udostępniany w Rejestrach Online (w przypadku Instytucji eOpen) lub w potwierdzeniu Licencji w formie papierowej (w przypadku Instytucji pOpen) do wyłącznego użytku Instytucji w przypadku każdej zakupionej Licencji. Instytucja dołoży wszelkich starań, aby monitorować używanie tego klucza Produktu w sposób

bezpieczny, w tym nie ujawniać klucza Produktu nieupoważnionym osobom trzecim. Więcej informacji na temat Kluczy VLK można znaleźć na stronie <http://www.microsoft.com/licensing>.

## 8. Kopiowanie Produktów i prawo do sporządzenia kopii zamiennych.

- a. Kopie niezbędne do wewnętrznego wdrożenia oprogramowania.** Instytucja może sporządzać tyle kopii licencjonowanych Produktów, ile jest koniecznych do rozpowszechniania ich do używania przez jej użytkowników zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy. Kopie muszą być wierne i kompletne (łącznie z informacjami o prawach autorskich i znakach towarowych) oraz sporządzone z nośnika lub źródła sieciowego udostępnionego przez źródło zatwierdzone przez Microsoft dostarczenia takiego Produktu. Instytucja może korzystać z osób trzecich przy sporządzaniu i instalowaniu tych kopii, ale ponosi odpowiedzialność za działania tych osób. Instytucja zobowiązuje się dołożyć odpowiednich starań, aby uświadomić pracownikom, przedstawicielom i innym osobom, którym zezwala na używanie Produktów, że Licencje na produkty zostały uzyskane od Microsoft i podlegają postanowieniom niniejszej umowy.
- b. Prawo do sporządzania kopii zamiennych (re-image).** W niektórych przypadkach sporządzanie kopii zamiennych z nośników Produktów jest dozwolone. W tym celu Instytucja musi uzyskać co najmniej jedną Licencję na dany Produkt. Jeśli Licencję na Produkt uzyskano (1) od producenta OEM (ang. Original Equipment Manufacturer) lub (2) ze źródła detalicznego jako Licencję na Produkt detaliczny, wówczas zasadniczo można użyć nośnika przekazanego na podstawie niniejszej umowy w celu sporządzenia kopii zamiennych zastępujących kopie uzyskane z takiego oddzielnego źródła. Prawo to podlega postanowieniom przedstawionym poniżej:
- (i) Każdy Produkt, dla którego sporządza się kopię zamienną, musi być objęty oddzielną Licencją uzyskaną z odpowiedniego źródła.
  - (ii) Produkt, język, wersja i składniki sporządzonych kopii muszą być identyczne z Produktem, językiem, wersją i wszystkimi składnikami kopii, które zastępują. Liczba dozwolonych kopii lub wystąpień Produktu, dla którego sporządzono kopię zamienną, pozostaje bez zmian.
  - (iii) Z wyjątkiem kopii systemu operacyjnego i kopii Produktów licencjonowanych w ramach innego programu Microsoft typ Produktu (tj. uaktualnienie lub pełna Licencja), dla którego sporządzono kopię zamienną, musi być identyczny z typem Produktu licencjonowanego z oddzielnego źródła.
  - (iv) Sporządzenie kopii zamiennych poszczególnych Produktów podlega stosownym wymaganiom określonym dla danego Produktu na Liście Produktów.
  - (v) Produkty, dla których sporządzono kopie zamienne, podlegają postanowieniom i prawom do używania zawartym w Licencji uzyskanej z oddzielnego źródła. Na mocy postanowień zawartych w tym podpunkcie nie powstają ani nie są rozszerzane żadne zobowiązania Microsoft z tytułu rękopisami ani zobowiązania do świadczenia pomocy technicznej.

## 9. Okres obowiązywania oraz wypowiedzenie.

- a. Niniejsza umowa wchodzi w życie w dniu, w którym zostanie zaakceptowana przez Microsoft.
- b. Niniejsza umowa wygasa z upływem 24 pełnych miesięcy kalendarzowych od jej daty wejścia w życie.
- c. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę wyłącznie w przypadku istotnego naruszenia zobowiązań przez drugą stronę. Z wyjątkiem przypadku, gdy naruszenie zobowiązań jest ze swojej natury nie do naprawienia w terminie 30 dni, strona wypowiadająca musi pisemnie powiadomić drugą stronę z 30-dniowym wyprzedzeniem i umożliwić jej naprawienie naruszenia zobowiązań.
- d. **Konsekwencje wypowiedzenia lub wygaśnięcia.** Warunki wygaśnięcia lub wypowiedzenia niniejszej umowy:
  - (i) Instytucja musi złożyć zamówienie na wszystkie kopie uruchamianych przez siebie Produktów, których nie uwzględniła w poprzednim zamówieniu. Wszelkie nieuiszczone płatności za Licencje stają się natychmiast wymagalne.
  - (ii) Jeśli Instytucja nie przedłuży Pakietu Software Assurance, jej prawo do uzyskiwania uaktualnień w ramach niniejszej umowy wygaśnie. Jeśli zatem Instytucja nie przedłuży Pakietu Software Assurance, aby ponownie korzystać z Pakietu Software Assurance, musi uzyskać zarówno Licencję, jak i Pakiet Software Assurance.

## 10. Przeniesienie i zmiana przypisania Licencji.

- a. **Przeniesienie licencji.** Przenoszenie licencji jest niedozwolone. Instytucja może jednak przenieść w pełni opłacone licencje bezterminowe na:
  - (i) Podmiot Stowarzyszony lub
  - (ii) osobę trzecią wyłącznie w związku z przeniesieniem sprzętu lub pracowników, do których licencje były przypisane, będącym elementem (1) zbycia Podmiotu Stowarzyszonego lub oddziału Podmiotu Stowarzyszonego lub (2) połączenia obejmującego Instytucję lub Podmiot Stowarzyszony.
- b. **Powiadomienie o przeniesieniu Licencji.** Instytucja musi powiadomić Microsoft o Przeniesieniu Licencji przez wypełnienie formularza przeniesienia licencji, który jest dostępny na stronie <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>, oraz wysłanie uzupełnionego formularza do Microsoft przed dokonaniem przeniesienia Licencji. Przeniesienie Licencji będzie ważne dopiero z chwilą przekazania przez Instytucję nabywcy Licencji dokumentów opisujących stosowne prawa do używania Produktów, ograniczenia dotyczące używania, ograniczenia odpowiedzialności (w tym postanowienia dotyczące wyłączeń, gwarancji i rękojmi) oraz ograniczenia dotyczące przenoszenia Licencji, opisane w niniejszym punkcie, oraz zaakceptowania na piśmie przez nabywcę

Licencji powyższych praw i ograniczeń. Przeniesienie Licencji z naruszeniem postanowień niniejszego punktu jest nieważne.

- c. **Wewnętrzna zmiana przypisania Licencji i Pakietu Software Assurance.** Licencje i Pakiet Software Assurance muszą zostać przypisane do jednego użytkownika lub urzędnika w ramach organizacji. Przypisanie Licencji i Pakietu Software Assurance można zmienić w ramach organizacji w sposób opisany w Prawach do Używania Produktów.

## 11. Zachowanie poufności.

W zakresie dozwolonym przez prawo właściwe postanowienia niniejszej umowy są poufne. Żadna ze stron nie może ujawnić postanowień tej umowy ani informacji uzyskanych w toku negocjacji prowadzących do jej zawarcia osobom trzecim innym niż Podmioty Stowarzyszone, przedstawiciele lub wyznaczeni bądź potencjalni odsprzedawcy, które: (1) potrzebują dostępu do takich informacji w celu wykonania tej umowy oraz (2) zostały poinstruowane o konieczności zachowania wszelkich uzyskanych informacji w ścisłej poufności.

Jeśli strona przedstawi drugiej stronie propozycje zmian lub ulepszeń lub zgłosi inne opinie dotyczące jej produktów lub usług, strona otrzymująca opinie może je wykorzystywać w dowolnym celu bez jakichkolwiek zobowiązań, nie może jednak ujawniać źródła tych opinii bez zgody strony zgłaszającej.

Żadna ze stron nie jest zobowiązana do ograniczania możliwości podejmowania innej pracy lub zadań przez przedstawicieli, którzy mieli dostęp do informacji poufnych. Ponadto strona nie może kontrolować informacji przychodzących, które druga strona ujawnia jej w ramach współpracy, ani też zakresu informacji, które przedstawiciele tej strony zapamiętają, nawet bez używania notatek lub innego rodzaju pomocy. Strona zgadza się, że wykorzystanie zapamiętanych przez jej przedstawicieli informacji na potrzeby opracowania lub wdrażania jej produktów lub usług nie skutkuje powstaniem odpowiedzialności z tytułu niniejszej umowy lub przepisów dotyczących Tajemnicy Handlowej. Strona zgadza się także ograniczać zakres informacji ujawnianych drugiej stronie.

## 12. Rękojmie i gwarancje.

Microsoft gwarantuje, że Produkty inne niż Usługi Online będą działać zasadniczo zgodnie z opisem zawartym w stosownej dokumentacji dla użytkownika, a Usługi Online będą działać zasadniczo zgodnie z opisem zawartym w stosownej dokumentacji dla użytkownika przekazanej przez Microsoft. Niniejsza gwarancja podlega następującym ograniczeniom: (1) gwarancja na Produkty inne niż Usługi Online obowiązuje przez okres jednego roku od dnia, w którym Instytucja po raz pierwszy uruchomi kopię Produktu; (2) gwarancja na Usługi Online obowiązuje przez jeden rok od daty pierwszego użycia produktu przez Instytucję; (3) wszelkie uprawnienia z tytułu dorozumianych rękojmi, gwarancji lub innych zapewnień obowiązują tylko przez okres obowiązywania ograniczonej gwarancji, chyba że prawo właściwe nie zezwala na takie ograniczenie; (4) niniejsza gwarancja nie obejmuje problemów spowodowanych wypadkiem, nadużyciem lub używaniem Produktów niezgodnym z niniejszą umową lub z Prawami do Używania Produktów ani zdarzeniami powstałymi z przyczyn niezależnych od Microsoft; (5) niniejsza gwarancja nie obejmuje składników Produktów, które Instytucja będąca użytkownikiem końcowym może rozpowszechniać; (6) niniejsza gwarancja nie obejmuje problemów spowodowanych niespełnieniem minimalnych wymagań systemu. Jeśli Microsoft nie wykona postanowień którejkolwiek z powyższych gwarancji i Instytucja powiadomi o tym fakcie Microsoft w okresie obowiązywania danej gwarancji, wówczas Microsoft według własnego uznania (1) zwróci kwotę zapłaconą za Produkty niebędące Usługami Online lub — w przypadku Usług Online — zagwarantuje realizację uprawnień przewidzianych w Umowie Dotyczącej Poziomu Usług albo (2) naprawi lub wymieni Produkt. Są to jedyne

uprawnienia przysługujące Instytucji z tytułu naruszenia zobowiązań wynikających z ograniczonej gwarancji, poza uprawnieniami przysługującymi jej na mocy prawa właściwego.

**ODRZUCENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU INNYCH RĘKOJMI I GWARANCJI. POZA UDZIELENIEM NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI MICROSOFT NIE UDZIELA ŻADNYCH INNYCH WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH RĘKOJMI, GWARANCJI ANI POSTANOWIEŃ. PONADTO MICROSOFT ODRZUCA SWOJĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ Z TYTUŁU WSZELKICH DOROZUMIANYCH OŚWIADCZEŃ, POSTANOWIEŃ, RĘKOJMI LUB GWARANCJI, W TYM RĘKOJMI CO DO WARTOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, NALEŻYTEJ JAKOŚCI I BRAKU NARUSZEŃ PRAW WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ ORAZ RĘKOJMI ZA WADY PRAWNE. NINIEJSZE ODRZUCENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI MAJĄ ZASTOSOWANIE, O ILE ZEZWALA NA NIE PRAWO WŁAŚCIWE. Odpowiedzialność z tytułu wszelkich rękojmi, gwarancji lub innych postanowień, której nie można wyłączyć na mocy prawa, obowiązuje tylko przez okres jednego roku od początku okresu obowiązywania ograniczonej gwarancji.**

## **13. Obrona przed roszczeniami z tytułu naruszenia lub przywłaszczenia praw oraz przed innymi roszczeniami osób trzecich.**

- a. Zgoda Microsoft na ochronę.** Microsoft będzie bronić Instytucję przed wszelkimi roszczeniami zgłaszanymi przez niestowarzyszone osoby trzecie z tytułu naruszenia przez Produkt lub Poprawkę ich praw do patentu, praw autorskich lub praw do znaku towarowego lub z tytułu umyślnego, niezgodnego z prawem użycia ich Tajemnic Handlowych. Ponadto Microsoft wypłaci kwotę wynikającą z niekorzystnego prawomocnego orzeczenia sądu (lub z ugody, którą Microsoft zaakceptuje). Niniejszy punkt określa jedyne uprawnienie, jakie przysługuje Instytucji z tytułu powyższych roszczeń.
- b. Ograniczenia dotyczące zobowiązania do obrony.** Zobowiązania Microsoft nie będą mieć zastosowania, jeśli roszczenie lub orzeczenie sądu będzie dotyczyć:
  - (i)** Danych Klienta, oprogramowania nie pochodzącego od Microsoft, wprowadzonych przez Instytucję modyfikacji Produktu lub Poprawki lub specyfikacji lub materiałów przekazanych lub udostępnionych przez Instytucję w odniesieniu do Produktu lub Poprawki;
  - (ii)** korzystania przez Instytucję z Produktu lub Poprawki po tym, jak Microsoft powiadomił Instytucję o konieczności zaprzestania dalszego używania Produktu lub Poprawki w związku z roszczeniem osoby trzeciej;
  - (iii)** połączenia przez Instytucję Produktu lub Poprawki z produktem, danymi lub procesami biznesowymi nie pochodzącymi od Microsoft;
  - (iv)** użycia Produktu, danych lub procesów biznesowych nie pochodzących od Microsoft;
  - (v)** korzystania przez Instytucję ze znaków towarowych Microsoft lub rozpowszechniania lub korzystania z Produktu lub Poprawki w sposób naruszający postanowienia niniejszej umowy lub innej umowy, której integralną częścią są postanowienia niniejszej umowy.

Instytucja zwróci Microsoft wszelkie koszty i naprawi wszelkie szkody powstałe w wyniku tych działań.

- c. Zgoda Instytucji na ochronę.** Instytucja będzie bronić Microsoft przed wszelkimi roszczeniami zgłaszanymi przez niestowarzyszone osoby trzecie z tytułu: (1) naruszenia przez Dane Klienta lub oprogramowanie nie pochodzące od Microsoft, lecz udostępniane przez Microsoft w imieniu Instytucji, należących do tych osób trzecich praw do patentu, praw autorskich lub praw do znaku towarowego bądź niezgodnego z prawem użycia ich Tajemnic Handlowych lub (2) naruszenia postanowień dotyczących zasad dozwolonego użytku, które opisano w dokumencie zatytułowanym „Prawa do używania Produktów”. Instytucja musi wypłacić kwotę wynikającą z niekorzystnego prawomocnego orzeczenia sądu (lub z ugody, którą Instytucja zaakceptuje). W niniejszym punkcie określono jedyne uprawnienie przysługujące Microsoft z tytułu powyższych roszczeń.
- d. Prawa i uprawnienia przysługujące z tytułu ewentualnego naruszenia lub przywłaszczenia.**
- (i) Jeśli Microsoft w sposób uzasadniony uzna, że dany Produkt lub Poprawka może stanowić naruszenie lub przywłaszczenie praw własności intelektualnej osoby trzeciej, wówczas Microsoft: (1) zadba o to, aby Instytucja miała prawo do dalszego korzystania z Produktu lub Poprawki lub (2) zmodyfikuje albo zastąpi je ich funkcjonalnymi odpowiednikami tak, aby przestały naruszać wspomniane prawa, a następnie powiadomi Instytucję o konieczności zaprzestania korzystania z poprzedniej wersji. Po otrzymaniu rzeczonożego powiadomienia Instytucja natychmiast zaprzestanie takiego korzystania. Jeśli powyższe opcje nie są dla Microsoft uzasadnione z handlowego punktu widzenia lub jeśli jest to wymagane na mocy ważnego nakazu sądowego lub administracyjnego, Microsoft może wówczas wypowiedzieć Instytucji prawa licencyjne lub prawa dostępu dotyczące Produktu lub Poprawki. W takim przypadku Microsoft odpowiednio powiadomi Instytucję o tym fakcie oraz zwróci wszelkie kwoty zapłacone przez Instytucję za te prawa dotyczące Produktu lub Poprawki (w przypadku Usługi Online Microsoft zwróci wszelkie kwoty zapłacone przez Instytucję z góry za niewykorzystane Usługi Online).
- (ii) **Dane Klienta lub korzystanie z oprogramowania nie pochodzącego od Microsoft w ramach Usług Online.** Jeśli niestowarzyszona osoba trzecia stwierdzi, że Dane Klienta lub oprogramowanie lub technologie nie pochodzące od Microsoft używane przez Instytucję w ramach Usług Online naruszają jej prawa własności intelektualnej, Microsoft może wówczas poprosić Instytucję o usunięcie elementu, który może naruszać wspomniane prawa. Jeśli Instytucja nie usunie takiego elementu w uzasadnionym czasie, Microsoft może zawiesić lub wypowiedzieć świadczenie Usług Online, z którymi są związane wspomniane Dane Klienta lub oprogramowanie nie pochodzące od Microsoft. .
- e.** W przypadku pojawienia się roszczenia Instytucja — na mocy postanowień zawartych w podpunkcie zatytułowanym „Zgoda Microsoft na ochronę” — musi niezwłocznie powiadomić na piśmie o tym fakcie Microsoft, a Microsoft — na mocy postanowień zawartych w podpunkcie zatytułowanym „Zgoda Instytucji na ochronę” — musi niezwłocznie powiadomić na piśmie o tym fakcie Instytucję. Strona powołująca się na przysługujące jej prawo do ochrony musi (1) przekazać drugiej stronie wyłączną kontrolę nad prowadzeniem obrony lub nad zawarciem ugody w sprawie dotyczącej roszczenia oraz (2) udzielić drugiej stronie uzasadnionej pomocy wymaganej do prowadzenia obrony w sprawie dotyczącej roszczenia. Strona chroniona uzyska od strony zapewniającej ochronę zwrot uzasadnionych wydatków bieżących wynikających z udzielenia takiej pomocy.

## 14. Ograniczenie odpowiedzialności.

- a. **Ograniczenie odpowiedzialności.** W zakresie dozwolonym przez prawo właściwe łączna odpowiedzialność każdej ze stron, w tym jej Podmiotów Stowarzyszonych i kontrahentów, z tytułu wszelkich roszczeń wynikających z niniejszej umowy jest ograniczona do odpowiedzialności za szkody bezpośrednie (1) w przypadku Produktu innego niż Usługi Online — do wysokości kwoty, którą Instytucja miała zapłacić za Produkt oraz (2) w przypadku Usług Online — do wysokości kwoty, którą Instytucja zapłaciła za Usługę Online w okresie 12 miesięcy poprzedzających zdarzenie będące podstawą wszczęcia postępowania, pod warunkiem że w żadnym wypadku łączna odpowiedzialność strony w związku z jakąkolwiek Usługą Online nie przekroczy kwoty zapłaconej za tę Usługę Online na mocy stosownej umowy. W przypadku Produktów lub Usług udostępnianych nieodpłatnie lub kodu, który Instytucja ma prawo rozpowszechniać wśród osób trzecich bez dodatkowych opłat na rzecz Microsoft, całkowita odpowiedzialność Microsoft jest ograniczona do odpowiedzialności za szkody bezpośrednie do wysokości kwoty 5 tys. USD. Ograniczenie to ma zastosowanie niezależnie od tego, czy podstawą wniesienia roszczenia jest naruszenie umowy, czyn niedozwolony (w tym niedbalstwo), odpowiedzialność obiektywna, naruszenie rękojmi lub gwarancji, czy inna konstrukcja prawna. Ograniczenia wymienione w niniejszym punkcie nie będą jednak mieć zastosowania do:
- (i) zobowiązań Microsoft i Instytucji wynikających z postanowień zawartych w punkcie „Obrona przed roszczeniami z tytułu naruszenia lub przywłaszczenia praw oraz przed innymi roszczeniami osób trzecich”;
  - (ii) odpowiedzialności wynikającej z naruszenia przez którąkolwiek ze stron jej zobowiązań określonych w punkcie „Zachowanie poufności”; przy czym odpowiedzialność Microsoft powstała bezpośrednio lub pośrednio w związku z Danymi Klienta jest we wszystkich przypadkach ograniczona zgodnie z powyższym opisem dotyczącym odpowiedniej Usługi Online; oraz
  - (iii) naruszenia przez stronę praw własności intelektualnej przysługujących drugiej stronie.
- b. **WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEKTÓRE SZKODY. W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE I NIEZALEŻNIE OD PODSTAWY PRAWNEJ ROSZCZENIA STRONY, ICH PODMIOTY STOWARZYSZONE I KONTRAHENCI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY POŚREDNIE, WTÓRNE ANI UBOCZNE, ANI ZA ODSZKODOWANIA SPECJALNE, ZA UTRACONE KORZYŚCI LUB PRZYCHODY, ZA PRZERWY W PROWADZENIU DZIAŁALNOŚCI ANI ZA UTRATĘ INFORMACJI HANDLOWYCH W ZWIĄZKU Z ZAWARCIEM NINIEJSZEJ UMOWY NAWET WÓWCZAS, GDY WYMIENIONE W TYM ZDANIU OSOBY ZOSTAŁY POWIADOMIONE O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD LUB GDY ISTNIAŁY PRZESŁANKI DO PRZEWIDZENIA TAKIEJ MOŻLIWOŚCI. POWYŻSZE WYŁĄCZENIE NIE DOTYCZY ODPOWIEDZIALNOŚCI STRON Z TYTUŁU NARUSZENIA (1) POSTANOWIEŃ DOTYCZĄCYCH ZACHOWANIA POUFNOŚCI (CHYBA ŻE W ZAKRESIE, W JAKIM TAKIE NARUSZENIE DOTYCZY DANYCH KLIENTA), (2) PRAW WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ ANI (3) ZOBOWIĄZAŃ OKREŚLONYCH W PUNKCIE ZATYTUŁOWANYM „OBRONA PRZED ROSZCZENIAMI Z TYTUŁU NARUSZENIA LUB**



## **PRZYWŁASZCZENIA PRAW ORAZ PRZED INNymi ROSZCZENIAMI OSÓB TRZECICH” NINIEJSZEJ UMOWY.**

- c. Podmioty Stowarzyszone i Kontrahenci.** Microsoft oraz Instytucja zobowiązują się nie wnosić powództwa przeciw Podmiotom Stowarzyszonym lub kontrahentom drugiej strony w sprawach, w których odpowiedzialność tych Podmiotów Stowarzyszonych i kontrahentów została odrzucona na mocy niniejszego punktu umowy. W przypadku naruszenia zobowiązań wynikających z niniejszego postanowienia strona naruszająca dokona stosownej rekompensaty na rzecz drugiej strony.

## **15. Ochrona prywatności i bezpieczeństwo.**

Microsoft i Instytucja będą przestrzegać wszelkich stosownych przepisów prawa w zakresie ochrony prywatności i danych (w tym stosownych przepisów prawa w zakresie powiadamiania o naruszeniach bezpieczeństwa). Microsoft nie musi jednak przestrzegać przepisów ustawowych w zakresie ochrony prywatności i danych osobowych mających zastosowanie do Instytucji lub branży, w której działa Instytucja, jeśli nie mają one zasadniczo zastosowania w przypadku dostawców usług informatycznych. W celu ułatwienia realizacji przedmiotu niniejszej umowy Instytucja zgadza się na przetwarzanie danych osobowych przez Microsoft i przedstawicieli Microsoft. W ramach niniejszej umowy Instytucja może udostępniać Microsoft dane osobowe w imieniu osób trzecich (w tym m.in. osób kontaktowych, odsprzedawców, dystrybutorów lub administratorów ze strony Instytucji). Przed przekazaniem danych osobowych do Microsoft Instytucja uzyska od osób trzecich wszelkie zgody wymagane na mocy stosownych przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych i prywatności. Wszelkie dane osobowe przekazane przez Instytucję w związku z niniejszą umową będą przetwarzane zgodnie z oświadczeniem o ochronie prywatności dostępnym na stronie <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter> (stopka). Dotyczące poszczególnych Produktów oświadczenia o ochronie prywatności znajdują się w dokumencie zatytułowanym „Prawa do Używania Produktów”. Dane osobowe zebrane za pośrednictwem Produktów mogą być przesyłane, przechowywane i przetwarzane w Stanach Zjednoczonych lub w dowolnym innym kraju, w którym Microsoft lub usługodawcy Microsoft mają swoje placówki. Jeśli Instytucja korzysta z Produktów, zgadza się wówczas na postanowienia przedstawione powyżej. Microsoft przestrzega obowiązujących w Unii Europejskiej i Szwajcarii przepisów w zakresie struktury zabezpieczeń informacji (program Safe Harbor) w brzmieniu przedstawionym przez Departament Handlu Stanów Zjednoczonych, dotyczących gromadzenia, używania i przechowywania danych pochodzących z Unii Europejskiej, Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Szwajcarii. W przypadku Usług Online dodatkowe postanowienia dotyczące ochrony prywatności i bezpieczeństwa można znaleźć w dokumencie zatytułowanym „Prawa do Używania Produktów”.

## **16. Kontrola przestrzegania postanowień.**

Instytucja musi prowadzić dokumentację na temat Produktów używanych lub rozpowszechnianych przez Instytucję oraz Podmioty Stowarzyszone Instytucji. Microsoft może zażądać, aby Instytucja przeprowadziła audyt wewnętrzny dotyczący wszystkich Produktów Microsoft używanych w organizacji Instytucji w celu porównania liczby używanych Produktów z liczbą udzielonych Instytucji ważnych Licencji. Po zakończeniu każdego audytu Instytucja zobowiązuje się przekazać Microsoft pisemne oświadczenie podpisane przez należycie upoważnionego przedstawiciela, potwierdzające, że (1) Instytucja ma wystarczającą liczbę Licencji, zezwalającą na korzystanie z Produktów w zakresie ujawnionym podczas audytu, lub że (2) złożyła zamówienie na wystarczającą liczbę Licencji, tak aby było możliwe korzystanie z Produktów w zakresie ujawnionym podczas audytu. Wnioskowanie o audyt wewnętrzny nie oznacza zrzeczenia się przez Microsoft możliwości dochodzenia swoich praw na podstawie niniejszej umowy ani rezygnacji z ochrony należących do Microsoft praw własności

intelektualnej przy użyciu innych środków przewidzianych prawem, w tym do przeprowadzenia rzeczowej kontroli na miejscu u Klienta.

## 17. Odnowienie zamówienia.

Pakiet Software Assurance zamówiony w ramach związanego z niniejszą umową Numeru Autoryzacji wygaśnie w chwili wygaśnięcia tego numeru. Instytucja może odnowić Pakiet Software Assurance wówczas, gdy pakiet ten wygasa. Microsoft nie odmówi bez uzasadnienia przyjęcia żadnego zamówienia na odnowienie Pakietu Software Assurance w ramach programu licencyjnego Microsoft Academic Open. W celu odnowienia Instytucja musi w terminie podanym na Liście Produktów złożyć Odsprzedawcy zamówienie na odnowienie Pakietu Software Assurance w odniesieniu do wszystkich kopii wszystkich Produktów objętych takim odnowieniem. Jeśli Instytucja zrezygnuje z odnowienia Pakietu Software Assurance w odniesieniu do kopii Produktów zamówionych w ramach programu licencyjnego Microsoft Academic Open lub w inny sposób dopuści do wygaśnięcia Pakietu Software Assurance dla tych kopii, nie będzie mogła później zakupić Pakietu Software Assurance dla tych kopii bez wcześniejszego zakupu Licencji i Pakietu Software Assurance.

## 18. Postanowienia różne.

- a. Prawo właściwe, rozstrzygnięcie sporów.** Postanowienia zawarte w niniejszej umowie podlegają prawu irlandzkiemu i zgodnie z nim będą interpretowane. Do niniejszej umowy nie ma zastosowania Konwencja Narodów Zjednoczonych z 1980 r. o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów ani związane z nią instrumenty.

Ewentualne powództwo w celu wyegzekwowania postanowień niniejszej umowy Microsoft wnosi w tej jurysdykcji, w której znajduje się główna siedziba Instytucji. Ewentualne powództwo w celu wyegzekwowania postanowień niniejszej umowy Instytucja wnosi w Irlandii. Powyższy wybór jurysdykcji nie uniemożliwia stronom ubiegania się przed sądem w jakiegokolwiek właściwej jurysdykcji o zabezpieczenie roszczeń w drodze nakazu lub zakazu sądowego z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej lub zobowiązania do zachowania poufności.

- b. Brak wyłączności.** Niniejsza umowa jest niewyłączna. Postanowienia niniejszej umowy nie nakładają na Instytucję obowiązku licencjonowania, używania lub promowania wyłącznie Produktu Microsoft. Instytucja może według własnego życzenia zawierać umowy z innymi podmiotami, aby licencjonować, używać lub promować produkty nie pochodzące od Microsoft.
- c. Wynagrodzenie za usługi doradcze.** Microsoft i Podmioty Stowarzyszone Microsoft wypłacają wynagrodzenie Doradcom ds. Oprogramowania lub innym osobom trzecim upoważnionym przez Microsoft lub przez jeden z Podmiotów Stowarzyszonych Microsoft. Wynagrodzenia takie są uiszczane w zamian za wykonane usługi doradcze. Wynagrodzenia zależą od kilku czynników, w tym m.in. od typu umowy, w ramach której Instytucja zamawia Licencje, od rodzaju zamówionych przez nią Licencji oraz od jej decyzji dotyczącej korzystania z usług doradcy. Wysokość wynagrodzenia jest uzależniona od wielkości zamówień składanych w ramach niniejszej umowy.
- d. Brak przeniesienia praw własności.** Microsoft nie przenosi prawa własności do żadnego Produktu objętego Licencją. Microsoft zastrzega sobie wszelkie prawa nieudzielone w sposób wyraźny. Produkty są chronione prawem autorskim oraz innymi przepisami i umowami międzynarodowymi dotyczącymi praw własności intelektualnej.

- e. **Podwykonawcy.** Podwykonawcy. Na potrzeby Usług Online Microsoft może korzystać z usług kontrahentów. W takim przypadku Microsoft będzie ponosić odpowiedzialność za ich działania zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy.
  
- f. **Przepisy eksportowe obowiązujące w Stanach Zjednoczonych.** Produkty i Poprawki podlegają przepisom eksportowym obowiązującym w Stanach Zjednoczonych. Instytucja musi przestrzegać prawa właściwego, w tym amerykańskich przepisów administracyjnych dotyczących eksportu (ang. U.S. Export Administration Regulations), a także ograniczeń dotyczących użytkowników końcowych, używania i krajów przeznaczenia, które to ograniczenia nakładają na Instytucję organy rządowe w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie <http://www.microsoft.com/exporting/>.
  
- g. **Nagłówki punktów.** Wszystkie nagłówki punktów i podpunktów w niniejszej umowie zostały użyte wyłącznie ze względów praktycznych i nie mogą wpływać na sposób interpretacji niniejszej umowy.